

chùa. 和尚多了没人关寺门。

sãi₂ *d* 摆渡人, 艄公

sãi chùa *d* 和尚, 出家人; 守寺人, 守庙人

sãi đồ *d* 摆渡人, 艄公

sãi vãi *d* 僧尼

sái₁ *đg* 偏差, 偏离; 错位; 扭伤; 不对, 不合; 不宜, 不吉利: sái mẫu mã 样式不合; ngáp sái quai hàm 打哈欠造成下巴错位; Nói ra sợ sái. 说出来怕不吉利. Nghiên cứu đã sái hướng. 研究偏离了方向。

sái₂ [汉] 洒 *đg* 洒 (水): thiết bị sái nước tự động 自动洒水系统

sái chân *đg* 胫骨错位, 崴脚

sái gân *đg* 软组织损伤, 扭伤

sái quấy *t* 调皮, 不听话: Cháu có sái quấy thì cô cứ khuyên bảo nó. 孩子不听话你尽管教育他。



sam₁ *d* [动] 鲎, 马蹄蟹: con sam 马蹄蟹

sam₂ *d* [植] 马齿苋: cây sam 马齿苋草

sam₃ *d* [植] 杉树: gỗ sam 杉木

sam sưa *t* 简易, 简朴, 朴素: đời sống sam sưa 生活简朴

sàm [汉] 谗 *t* 胡乱说的, 说三道四的, 嫌弃的

sàm báng *đg* 谗谤: lời sàm báng 谗言

sàm nịnh *đg* 谗佞: Không tin lời sàm nịnh của anh. 不信你的谗佞之言。

sàm ngôn *d* 谗言: Chớ có tin vào sàm ngôn của nịnh thần. 千万别相信佞臣的谗言。

sàm sỡ *t* 放荡, 粗俗: buông lời sàm sỡ 言语粗俗

sàm sưa *t* 粗俗: ăn nói sàm sưa 举止粗俗

sám [汉] 忏 *đg* 忏悔, 追悔

sám hối *đg* 忏悔: Một lời nói dối, sám hối bảy ngày. 谎言一句忏悔七天。

sạm *t* 晒焦, 晒黑: bị sạm nắng (皮肤) 被晒黑了

sạm mặt *đg* 惭愧, 丢脸: Bị sạm mặt trước cô giáo. 在(女)老师面前觉得惭愧。

san₁ *d* 披肩

san₂ [汉] 刊 *d* 刊: nguyệt san 月刊; chuyên san 专刊; đặc san 特刊

san₃ *đg* ①平整: san bằng nền nhà 平整地面; san đôi xây đường 夷平土丘建路②匀平, 摊平: San bao bột mì ra hai túi. 将(一袋)面粉摊做两袋。

san₄ [汉] 删 *đg* 删改, 修整

san₅ [汉] 珊, 潜

san bằng *đg* 平整, 夷平: san bằng mặt đất 平整土地

san định *đg* 校订, 勘误校订: Bài này đã san định. 这篇稿已经校过。

san hô *d* 珊瑚: đảo san hô 珊瑚岛

san hô trúc *d* 竹珊瑚

san lấp *đg* 填平, 平整

san-pét (salpêtre) *d* [化] 硝石, 火硝 (总称)

san phẳng *đg* 整平: san phẳng mặt tường 整平墙面

san sát *t* ①紧靠的, 紧连的: Nhà cửa mới mọc lên san sát. 新楼房鳞次栉比。②喋喋不休: kể san sát 讲个不停

san sẻ *đg* 分摊, 分享: San sẻ cho nhau nỗi vui buồn ở đất khách quê người. 在异国他乡共同分享喜怒哀乐。

san sớt=san sẻ

san ủi *đg* 平整

sàn *d* 地板, 平台: sàn gỗ 木地板; sàn xi-măng 水泥地板; sàn gác 楼板

sàn diễn *d* 表演舞台: ra mắt sàn diễn 在舞台亮相

sàn gác=sàn

sàn giao dịch *d* 交易平台

sàn hoang được thấy rồng lượn=rồng đến nhà tôm

sàn nhà *d* 地板, 楼板

sàn nhẩy *d* 舞台

sàn nhược *t* 懦弱, 怯弱: kẻ sàn nhược 懦弱的家伙